

29 Nov 2015 SUNDAY WORSHIP @ 11.30 am

Silent Meditation		Musicians: Dorothy, Melanie and Anton
Call to Worship	Revelation 15:3b-4	John and Congregation
Praise and Worship	1. Indescribable 2. Hallelujah to the King of Kings 3. See Him Coming 4. 10,000 Reasons	
Small Group Prayer		Jonathan
Scripture Reading	Exodus 15:1-21	Mike
Message	Praise for the Past – Hope for the Future	Rev Alan Best
Responsive Hymn	In Christ Alone	John and Congregation
Golden Verse	1 Corinthians 1:18	Jonathan
Offertory Prayer		Jonathan
Announcement		Jonathan
Closing Prayer		Rev Alan Best
Postlude	Dismissal after Silent Prayer	Musicians
Usher & Venue		Joanne and Youth

PADSTOW CHINESE CONGREGATIONAL CHURCH
基督教百思道華人公理會

Church Address: 9 Gatwood Close Padstow NSW 2211
Mailing Address: PO Box 502 Padstow NSW 2211
Tel/Fax: (02) 9785 2377
Website: www.padstowchinesecong.org



2015 年 11 月 29 日

粵語崇拜 上午 09:00		國語崇拜 上午 11:00
生命聖詩 522, 主在聖殿中	序樂默禱	生命聖詩 522, 主在聖殿中
啟示錄 15:3b-4	宣召經文	啟示錄 15:3b-4
我們要讚美耶和華 何等恩典 一顆謙卑的心	敬拜組曲 ☉	向耶和華唱新歌、到神的祭壇 耶和華是我的力量 新歌 89 犧牲的愛 生 416 耶穌基督是我一切
敬拜小組	祈求禱告	王亦琴姊妹
雅各書 3:13-18	恭讀經文	哥林多前書 2:1-2 馬太福音 6:9-13; 26:40-41 約翰福音 1:43-46
為講員及會眾禱告	講臺禱告	為講員及會眾禱告
屬靈的真智慧	宣講主道	1+1=1
聖法蘭西斯的禱告: 使我作你和平之子	回應詩歌	新歌 659 如何見主
為奉獻感恩禱告	主餐詩歌	愛, 我願意
姚正魁牧師	奉獻祈禱	為奉獻感恩禱告
哥林多前書 1:18	歡迎報告	薛從愛傳道
三一頌	每週金句	哥林多前書 1:18
姚正魁牧師	會畢詩歌	三一頌
崇拜後請留步茶聚	會畢禱告	薛從愛傳道
	殿樂散會	崇拜後請留步午膳

Great and marvelous are your deeds, Lord God Almighty.

Just and true are your ways, King of the nations. Who will not fear you, Lord, and bring glory to your name? For you alone are holy. All nations will come and worship before you, for your righteous acts have been revealed

Come to join us...

6 Dec 2015 @ 2:00pm

Building Dedication and 24th Anniversary
Thanksgiving Service



Golden Verse: For the message of the cross is foolishness to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God.

ANNOUNCEMENTS & PRAYER REQUESTS

- Continue to give thanks to our Lord for His mercy and grace that we are now gathered together in this new building. May we not be complacent but continue to spread the gospel as this will be our sole purpose for Christ. May the name of Jesus continue to be glorified.
- Pray earnestly for the situation in Syria and the victims in Paris. May the victims and their families find comfort in God's love and may Christ reveal himself during this time.
- Pray that all churches in Australia will be good ambassadors for Christ as the Syrian refugees are trying to settle in Australia. May our word and action be filled with love and kindness.
- Pray for our year 6 kids as they are going to join our congregation soon, that they may have a comfortable transition from primary school to high school. May they all feel welcome when they join the English Congregation.
- Pray for the dedication ceremony next Sunday. May the whole process run smoothly and continue to glorify God's name.
- Christmas Music & Evangelistic Service on Dec 25(Friday) @ 10am. Please come and join us.
- Baptism ceremony will be held on 27th Dec. After the English Service, the English congregation will join the Baptism in the Main Hall. If you are ready to be baptised, please see Rev. Alan and hand in your registration form to Connie before 20th Dec.

啟示錄 15:3b-4



主神—全能者啊, 你的作為大哉! 奇哉! 萬世之王啊, 你的道途義哉!
誠哉! 主啊, 誰敢不敬畏你, 不將榮耀歸與你的名呢? 因為獨有你是聖的。
萬民都要來在你面前敬拜, 因你公義的作為已經顯出來了

本週	粵語崇拜	國語崇拜
講員	呂世強弟兄	薛從愛傳道
領會	敬拜小組	王亦琴姊妹
司琴	蘇陳綺平姊妹	林彥婷姊妹
堂務招待	吳卓熙弟兄(安全檢查) 趙桂月姊妹	音響(弟兄): 何凱偉/陳鑫鑫/吳卓熙
茶敘翻譯	張永泰伉儷 周曉霞姊妹	堂務: 王志強弟兄 攝影: 何凱偉弟兄
襄禮	林濤弟兄(組長)、何佩蘭姊妹、高春玲姊妹、林施瑾姊妹	
午餐團隊	組長: 薛小淋姊妹 廚房清潔(姊妹): 郭敏雲、薛琴、郭愛玲、何雲琴 女廁清潔: 高秀雲姊妹	櫃檯接待: 宮麗亞姊妹 招待: 邵林燕紅姊妹 安全檢查: 吳卓熙弟兄 交通: 魏輝弟兄 取菜: 馬麗勇弟兄(0432 655 451) 男廁清潔: 薛從恩弟兄



✠ 上週主日崇拜出席人數、奉獻報告 For Your Record

2015年11月22日	粵語堂 Cantonese	English	國語堂 Mandarin	國語早堂 AUBURN
崇拜人數 Worship Attendance	40	48	119	65
兒童主日學奉獻 SS Offering		\$33.25		
奉獻 Offering: 經常 General Fund	\$785.00	\$175.00	\$2406.00	\$1200.00
奉獻 Offering: 感恩 Thanksgiving	\$70.00	40.00	\$5.00	-
奉獻 Offering: 十一 Tithes	\$160.00	\$160.00	-	-
合共 Total	\$1015.00	\$408.25	\$2411.00	\$1200.00
指定奉獻 Other Offering : 主日建堂基金 Building Fund Sunday Offering: \$1690.00 自動轉帳建堂基金 Direct Deposit into Building Fund \$200.00, 代轉 transfer: \$1800.00				

下週服事輪值, 大家一起來作工

基督教百思道華人公理會獻堂暨 24週年堂慶感恩主日崇拜 Padstow Chinese Congregational Church Building Dedication and 24th Anniversary Thanksgiving Service 06-12-2015 下午 2:00PM		
講員	陳廷倫牧師 Rev Samuel Chan	
講題	聖殿-金燈台 Holy Temple - Gold Lampstand	
經文	哈該書 Haggai 2:1-19, 撒迦利亞書 Zechariah 4: 1-14	
回應詩歌	生命聖詩 Hymns Of Life 413 主活著 He Lives	
詩歌	1 祢真偉大 How Great Thou Art 2 十字架 Near The Cross 3. 和撒那 Hosanna	
領會	姚正魁牧師/PEACE & Timothy	
司琴	林佳蓉姊妹	恭讀經文: 宮麗亞姊妹(國) /元鐘泌弟兄(英)
翻譯	劉讚典弟兄(國、英)	投影: 何俊惠弟兄
音響	余乃瑞弟兄 /陳鑫鑫弟兄	櫃檯接待: 王梅珍姊妹
攝影	劉子義弟兄/謝德榮弟兄	招待: 余惠群姊妹/邵林燕紅姊妹/元鐘泌弟兄
堂務/安全檢查	吳卓熙弟兄(組長)/王小玲弟兄/鄭福弟弟兄/劉颺弟兄	
午餐團隊	高雅婷姊妹(組長)/孔繁英姊妹/陳秉鋒弟兄 /施品齡姊妹	
交通	郭明(組長)/王志強, / 鄭小忠//張清/王宗濤/何輝/張文建/鄭強中/余捷/嚴孟風	
廚房清潔	全體團隊/林晨姊妹/王明芳姊妹/何劍婷姊妹/施晶姊妹 女廁清潔: 林蘊琳師母 男廁清潔: 季省三弟兄	

本週教會背誦經文 哥林多前書 1:18

因為十字架的道理, 在那滅亡的人為愚拙; 在我們得救的人, 卻為神的大能
基督教百思道華人公理會牧者、同工

堂主任 Pastor in Charge	英語堂牧者 English Pastor	中文堂牧者 Chinese Pastor	行政助理 Admin assistant
姚正魁牧師 Rev. John Yao	Rev. Alan Best	薛從愛傳道 Pr. Frank Xue	麥靜嫻姊妹 Mrs Connie Tse
zhengkui.yao@gmail.com	alanbest150@hotmail.com	ezyliving@hotmail.com	chinghanmak@hotmail.com
手機 Mobile: 0438 382 008	手機 Mobile: 0414 887 198	手機 Mobile: 0402 481 915	手機 Mobile: 0433 025 973

家事分享

歡迎第一次來本堂崇拜的新朋友及弟兄姊妹, 請留下你的聯絡資料以保持聯系。教會特別為 Auburn 地區的肢體安排交通接送, 福音車將會準時在 10:30am 從 Auburn 開出。有需要者請與林濤弟 (0414868972) 或鄭福弟弟兄 (0415900314) 洽詢。

獻堂禮



謹訂於主曆 2015 年 12 月 6 日 (下週日) 下午 2 時在新堂堂址: 9 Gatwood Close Padstow 舉行獻堂典禮, 禮成之後有茶點招待。請弟兄姊妹藉此特別日子, 邀請你的朋友、認識的弟兄姊妹一同來參加盛禮, 同頌主恩, 並請各家庭預備豐盛的家鄉風味小吃帶回一同分享。請特別注意: 當天早上各堂沒有崇拜,

弟兄姊妹一同參加下午的獻堂典禮。

傳福音訓練者的培訓 (T4T Training For Trainers)

解牧師 (Rev. Ying Kai) 將於 12 月 1-3 日在新堂 (9 Gatwood Place, Padstow) 舉行傳福音訓練者的培訓, 詳情請見佈告欄資料。願意參加培訓的肢體請向姚牧師報名。

早堂小組獻詩

早堂小組將於 12 月 6 日獻堂感恩崇拜獻詩, 2/12 周三晚 8:00pm 在教會練習, 歡迎肢體參與。詳情請與吳卓熙弟兄查詢。

恩福團契

日期: 12 月 4 日 時間: 早上 10:00 地點: 教會 歡迎肢體參加, 請與孔繁英姊妹聯絡。或李孔繁英姊妹聯系。

樂齡團契

日期: 12 月 11 日 時間: 早上 10.30 主題: 聖誕聯歡 查詢詳情, 請與何振良弟兄

聖誕節聚會: 詩歌崇拜及聖誕布道

日期: 12 月 25 日 (周五); 時間: 早上 10 點 請肢體一起參加敬拜和紀念主的降生。英語堂同時在副堂以詩歌敬拜讚美主。



感恩見證、浸禮崇拜

日期: 12 月 27 日 參加受浸歸入主名下的肢體, 請於 12 月 20 日前交回會友申請表給李偉雄弟兄。建堂奉獻

建堂奉獻

奉獻 Offerings \$1,406,241.12	欠款 Debt \$3,062,348.60
支出 Expenses \$4,468,589.72	
購堂專用銀行賬戶 Building fund bank account	
Account Title: PADSTOW CHINESE CONGREGATIONAL CHURCH	
Bank: Commonwealth Bank BSB: 062-221 A/C No. 1029 1586	

本週兒童主日學服事同工 Children's Sunday School Roster 29 Nov 2015

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie		Connie		Winnie	-	-	-
午堂	William	Gracel	Jun	Jenny	Jenny	-	Ancy	Gladys
午堂	Toddlers	Teacher: 周雲娟 Song: Geoff Craft/Games: Thomas Fruit: Wendy Weng						

下週兒童主日學服事同工 Next week Children's Sunday School Roster 6 Dec 2015

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	-		-		Combined	-		-
午堂	Grace C	Janet	Vincent	Gladys	Jenny	-	Joanne	WilliamZ
午堂	Toddlers	Teacher/Games: Thomas Craft/Games: 施晶 Fruit/Songs: Wendy Weng						



教會使命宣言: 讚美全能真神 豐富個人靈命 建立肢體關係 關懷失喪靈魂
Mission Statement: Praise the LORD Cultivate the SOUL Champion the BODY Care for the LOST



本週代禱事項

29/11/2015



為下週講員陳廷倫牧師禱告，求主澆灌真理的聖靈，賜下天糧，復興教會，見證主名。

- 請為正在懷孕的姐妹感恩守望禱告：郭婷婷、韓亭如、盧曉芳、高小燕、毛小明、余娟娟姊妹，求主賜福母親以喜樂的心孕育生命，並在各方面預備好迎接新生命的到來，特別求主開她們的屬靈胃口，使得她們身體強壯、靈命興盛。
- 我們為著教會順利搬遷感恩，並將於 12 月 6 日舉行獻堂聖禮。我們一同來歡喜快樂，見證神在我們中間的美好、榮耀的作為。我們為此禱告，不僅獻上新堂，也願意獻上自己，求完全的主使用不完美的我們來成就他完美的的工作，使教會在天上大大得勝。
- 請為世界的和平禱告，為每個遭遇恐怖分子威脅的國家、城市呼求神的拯救。求主在發怒的時候以憐憫為念，幫助所有基督徒能認真地活在神的面前，預備、警醒，並活出豐盛的生命。主再來的日子真是近了，我們需要悔改、離開罪惡，完全歸向、信靠神！
- 請為教會里的中、英文堂年輕人、兒童主日學孩子守望禱告，願神感動我們看重孩子的屬靈生命，願意興起成為禱告的父母和屬靈長輩。求主不但救他們脫離這世代的黑暗權勢和悖逆之靈，更求主在年輕生命中揀選、呼召、訓練他們成為神國度裏的勇士、精兵，使他們善用神賜的一切資源裝備自己，作神無瑕疵的兒女，顯在這世代中，好像明光照耀。
- 請為教會的新人門訓禱告。我們禱告神激勵所有參加服侍的弟兄姐妹能夠有渴慕的心接受訓練，願意花時間渴慕與神建立親密關係，帶著圣灵的能力和自由，真正效法耶穌基督的榜樣，使我們榮神益人，成為神可持續使用的貴重器皿。
- 明年 1 月份有 21 位肢體將到菲律賓 "Vine and Branches Campsite" 服侍。本教會 Steven, Corey, Vernon 及 Alan Best 牧師將一同參與。請大家在禱告中紀念。
- 請繼續禱告記念正在接受神學裝備的耿元慶弟兄、李映霞姐妹、林守旺弟兄、何劍婷姐妹、李偉雄弟兄、林志輝弟兄、饒婷錠姐妹。
- 請記念在瓦國的葉樑傳道及師母王小寒，願主大大使用他們。
- 請為 Wagga Wagga 福音工場的需要禱告，求主為他們預備一位全職 牧者來牧養他們。
- 請為教會裡身體、靈性軟弱、最近沒來崇拜的肢體禱告，願主恢復、更新他們。

本週代禱事項

29/11/2015



為下週講員陳廷倫牧師禱告，求主澆灌真理的聖靈，賜下天糧，復興教會，見證主名。

- 請為正在懷孕的姐妹感恩守望禱告：郭婷婷、韓亭如、盧曉芳、高小燕、毛小明、余娟娟姊妹，求主賜福母親以喜樂的心孕育生命，並在各方面預備好迎接新生命的到來，特別求主開她們的屬靈胃口，使得她們身體強壯、靈命興盛。
- 我們為著教會順利搬遷感恩，並將於 12 月 6 日舉行獻堂聖禮。我們一同來歡喜快樂，見證神在我們中間的美好、榮耀的作為。我們為此禱告，不僅獻上新堂，也願意獻上自己，求完全的主使用不完美的我們來成就他完美的的工作，使教會在天上大大得勝。
- 請為世界的和平禱告，為每個遭遇恐怖分子威脅的國家、城市呼求神的拯救。求主在發怒的時候以憐憫為念，幫助所有基督徒能認真地活在神的面前，預備、警醒，並活出豐盛的生命。主再來的日子真是近了，我們需要悔改、離開罪惡，完全歸向、信靠神！
- 請為教會里的中、英文堂年輕人、兒童主日學孩子守望禱告，願神感動我們看重孩子的屬靈生命，願意興起成為禱告的父母和屬靈長輩。求主不但救他們脫離這世代的黑暗權勢和悖逆之靈，更求主在年輕生命中揀選、呼召、訓練他們成為神國度裏的勇士、精兵，使他們善用神賜的一切資源裝備自己，作神無瑕疵的兒女，顯在這世代中，好像明光照耀。
- 請為教會的新人門訓禱告。我們禱告神激勵所有參加服侍的弟兄姐妹能夠有渴慕的心接受訓練，願意花時間渴慕與神建立親密關係，帶著圣灵的能力和自由，真正效法耶穌基督的榜樣，使我們榮神益人，成為神可持續使用的貴重器皿。
- 明年 1 月份有 21 位肢體將到菲律賓 "Vine and Branches Campsite" 服侍。本教會 Steven, Corey, Vernon 及 Alan Best 牧師將一同參與。請大家在禱告中紀念。
- 請繼續禱告記念正在接受神學裝備的耿元慶弟兄、李映霞姐妹、林守旺弟兄、何劍婷姐妹、李偉雄弟兄、林志輝弟兄、饒婷錠姐妹。
- 請記念在瓦國的葉樑傳道及師母王小寒，願主大大使用他們。
- 請為 Wagga Wagga 福音工場的需要禱告，求主為他們預備一位全職 牧者來牧養他們。
- 請為教會裡身體、靈性軟弱、最近沒來崇拜的肢體禱告，願主恢復、更新他們。